



ISTITUTO ORTOPEDICO GALEAZZI

ISTITUTO DI RICERCA E CURA A CARATTERE SCIENTIFICO



Istituto
Ortopedico
G. Pini

MILANO
SPINE

INTERNATIONAL
CONGRESS

2010

TRATTAMENTO CHIRURGICO DELLE ALTERAZIONI
STATICHE E DINAMICHE DELLA COLONNA VERTEBRALE

*SURGICAL MANAGEMENT OF STATIC AND DYNAMIC
SPINAL MODIFICATIONS*

Presidenti • Presidents

Salvatore Caserta Antonino Zagra



GRAND VISCONTI PALACE (MI), 9-10 APRILE 2010 • 9th-10th APRIL 2010

PRIMO ANNUNCIO • FIRST ANNOUNCEMENT
CALL FOR ABSTRACTS

Grazie ai progressi della chirurgia vertebrale, resi possibili dalle nuove tecnologie e dall'introduzione di uno strumentario sempre più sofisticato, dalla migliore conoscenza della biomeccanica della colonna e dall'uso di nuove procedure chirurgiche, è possibile trattare chirurgicamente, con buoni risultati, patologie vertebrali caratterizzate da grave instabilità, che fino a pochi anni fa erano considerate ad alto rischio chirurgico e non venivano operate. Tuttavia, i chirurghi vertebrali hanno orientato la propria attenzione verso il trattamento precoce delle alterazioni degenerative e l'instabilità iniziale della colonna, allo scopo di prevenirne il progressivo peggioramento che potrebbe, con il passare del tempo, determinare gravi alterazioni statiche e funzionali della colonna.

Lo scopo di questo congresso è di verificare lo stato dell'arte del trattamento chirurgico sia di patologie altamente invalidanti, come le gravi alterazioni posturali della colonna vertebrale, sia delle patologie che coinvolgono uno o più segmenti motori del rachide responsabili di gravi disturbi funzionali, nonché delle procedure le cui finalità sono la prevenzione del deterioramento funzionale del segmento motorio.

Il Congresso sarà strutturato in 6 sessioni nella quali discuteremo delle diverse patologie che causano o che possono potenzialmente causare gravi alterazioni della statica e della dinamica della colonna vertebrale.

In ogni sessione sono stati invitati esperti chirurghi che esporranno la loro esperienza sull'argomento trattato.

Sarà dedicato ampio spazio alla discussione allo scopo di chiarire eventuali punti controversi. E' prevista anche la presentazione di casi clinici sulle patologie trattate.

Con la speranza e l'augurio che questo congresso possa essere utile per la nostra attività professionale, Vi aspettiamo numerosi a Milano.

The spine surgery progress, due to new technologies with the introduction of more and more sophisticated instrumentation, better knowledge of spine biomechanics and the use of new surgical procedures, has allowed surgical treatment, with good results, for spine pathologies such as serious imbalance, which until few years ago, were considered at very high surgical risk and were not operated.

But the spine surgeons oriented their attention towards the early treatment of degenerative modifications and initial instability of the spine to prevent a progressive worsening that with time could determine serious static and functional changes of the spine.

The aim of this Congress is to verify the state of art of surgical management whether of the pathologies with high disability such as serious imbalance of the spine, or of the pathologies that involve one or more functional segments of the spine that are responsible for important symptoms, as well as for the procedures which have the purpose of preventing the deterioration of the functional motor segment.

The Congress will consist of 6 sessions in which we will discuss the different pathologies that cause or potentially can cause serious modifications of static and dynamics of the spine.

Expert surgeons have been invited to every session. They will explain their experience of the subject proposed.

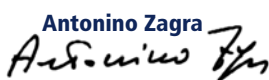
Ample time will be dedicated to discussion that will clear up the controversial points. Clinical cases concerning treated pathologies will be presented.

We look forward to seeing all of you in Milan.

Salvatore Caserta



Antonino Zagra



Patrocini richiesti • Requested Auspices

S.I.O.T. Società Italiana di Ortopedia e Traumatologia
SINch Società Italiana di Neurochirurgia
G.I.S. Società Italiana di Chirurgia Vertebrale

MILANO INTERNATIONAL
SPINE CONGRESS
2010

9-10 Aprile 2010 • 9th-10th April 2010

TEMI • TOPICS

Degenerative and traumatic cervical spine

**Degenerative and traumatic thoracic
and lumbar spine**

Scoliosis and Kyphosis

Tumours

Spine imbalance

New surgical trends

Comitato Scientifico Italiano
Italian Scientific Committee

Marco Brayda-Bruno
Maurizio Fornari
Giuseppe Gioia
Claudio Lamartina
Bernardo Misaggi

Comitato Scientifico Europeo
European Scientific Committee

Azmi Hamzaoglu
Dante Marchesi
Michael Mayer
Christian Mazel
Francisco Sanchez Perez-Grueso

CONTRIBUTI SCIENTIFICI

Gli organizzatori del Congresso invitano tutti gli interessati a inviare contributi scientifici esclusivamente **on-line** utilizzando il form presente sul sito **www.mymeetingsrl.com**.

Si invitano gli autori a indicare chiaramente nome dell'autore presentante e indirizzo e-mail per la futura corrispondenza.

TERMINE PRESENTAZIONE ABSTRACT: 30 Novembre 2009

Non saranno accettati i contributi inviati in formato cartaceo, non conformi alle norme indicate nel modulo on-line o inviati dopo il suddetto termine.

Per ogni comunicazione accettata è necessario che l'autore presentante sia regolarmente iscritto al Congresso.

SCIENTIFIC CONTRIBUTION

The Organizing Committee kindly invites all the participants interested presenting a paper to send scientific contribution using **on-line** form only on website **www.mymeetingsrl.com**.

All the presenting authors should indicate the e-mail address for future correspondance.

ABSTRACT SUBMISSION DEADLINE: November 30th, 2009

Abstracts which don't follow the guidelines or sent after the deadline will not be accepted.

All the accepted presenters must be registered to the Congress

LINGUE UFFICIALI

Le lingue ufficiali del Congresso saranno Italiano e Inglese. E' prevista la traduzione simultanea.

OFFICIAL LANGUAGES

The official languages of the Congress will be Italian and English. Italian-English simultaneous translation will be provided.

Crediti ECM

Sarà inoltrata richiesta di accreditamento al Ministero della Salute per la categoria Medico Chirurgo per le discipline:

- Ortopedia e Traumatologia
- Neurochirurgia

CME Accreditation (only for Italian Participants)

CME Accreditation will be requested to the Italian Ministry of Health in relation with the Italian Continuing Medical Educational program.

VARIAZIONI

La Segreteria Scientifica e la Segreteria Organizzativa si riservano il diritto di apportare al Programma tutte le variazioni necessarie per ragioni scientifiche e/o tecniche, compatibilmente alla vigente normativa ministeriale in ambito dei crediti formativi ECM.

VARIATIONS

The Scientific and the Organizing Secretariats reserve the right to make whatever change to the program they deem necessary for scientific and/or technical reasons, in compliance with Ministry regulations on CME credits.

SEDE • VENUE**Grand Visconti Palace**

Viale Isonzo, 14 – 20135 Milano - Italy

Ph. +39 02 540341 – Fax +39 02 54069523

info@grandviscontipalace.com - www.grandviscontipalace.com

**QUOTE DI ISCRIZIONE (IVA inclusa)
REGISTRATION FEES (VAT included)**

Quota Regular	€ 200,00
Specializzandi° e Junior < 35 anni Residents and Trainees°	€ 100,00

° Dietro presentazione di attestato di frequenza della scuola di specialità

° Proof must be provided by the Director of Program

La quota di iscrizione comprende:

- Lavori congressuali
- Attestato di Partecipazione
- Kit congressuale
- Ristorazione come da programma

The Registration fee includes:

- Scientific Sessions
- Attendance Certificate
- Meeting Kit
- Coffee Breaks and Lunch

La **"Scheda di Iscrizione"** sarà disponibile con il Programma Preliminare e on-line sul sito www.mymeetingsrl.com.

The **"Registration Form"** will be available with the Preliminary Program and on website www.mymeetingsrl.com.

**PRENOTAZIONI ALBERGHIERE
HOTEL ACCOMMODATION**

My Meeting ha riservato camere a tariffe convenzionate presso la sede congressuale.

My Meeting has pre-booked rooms at conference rates at the meeting venue.

	camera doppia double room	uso singola single use	camera doppia double room
Grand Visconti Palace sede congressuale • meeting venue	€ 162,00		€ 192,00

I prezzi sopra indicati si intendono per camera a notte e sono comprensivi di prima colazione e IVA

The above rates are per room and per day. Prices include breakfast and VAT

Privacy

Informativa ai sensi del D.Lgs 30/06/2003 n° 196": I Suoi dati personali fornitici nella presente occasione saranno oggetto di trattamento informatico e manuale, al fine di documentare la Sua partecipazione a Congressi, Eventi, Meeting, Manifestazioni in genere organizzati da My Meeting Srl e a trattamenti derivanti da obblighi di legge. Essi saranno comunicati a fornitori e soggetti diversi che concorrono o partecipano a vario titolo alla manifestazione, nonché alle competenti Autorità secondo le prescrizioni di Legge. Il conferimento dati, a tali fini, è obbligatorio ed essenziale per la Sua partecipazione al Congresso o Manifestazione. Titolare dei dati è My Meeting Srl – Via 1° Maggio 33/35 – 40064 Ozzano dell'Emilia (BO). A Lei competono tutti i diritti previsti dal Titolo II del D. Lgs 30/06/2003 n° 196. La firma apposta sulla "Scheda di Iscrizione" costituisce presa d'atto della presente Informativa e dei diritti di cui sopra e consente il trattamento dei dati personali e la loro comunicazione per le finalità sopra indicate.

Information provided according to Legislative Decree no. 196/2003.

Your personal data, voluntarily provided on this occasion and collected by My Meeting Srl, shall be manually and electronically processed, for the following purposes: keeping files on your participation in Congresses, Conferences, Meetings and other Events organized by My Meeting Srl and in compliance with law provisions. Your personal data shall be communicated to suppliers and third parties involved or participating in the Event as well as to relevant public authorities, in compliance with law provisions. Provision of requested personal data for the purposes listed above is compulsory for your participation in the Event. Personal data are kept by My Meeting Srl – Via 1° Maggio 33/35 – 40064 Ozzano dell'Emilia (BO) – Italy. You shall be entitled to exercise all the rights provided for by Title II of Legislative Decree no. 196/2003.

By signing the Registration Form of the Congress you declare that you read the information provided and give your consent to the processing and communication of your personal data for the purposes listed above.

MILANO INTERNATIONAL
SPINE CONGRESS
2010

**TRATTAMENTO CHIRURGICO DELLE ALTERAZIONI
STATICHE E DINAMICHE DELLA COLONNA VERTEBRALE**
**SURGICAL MANAGEMENT OF STATIC AND DYNAMIC
SPINAL MODIFICATIONS**

9-10 Aprile 2010 • 9th-10th April 2010

ulteriori aggiornamenti su
more details on
www.mymeetingsrl.com

**INTENT
FORM**

MILANO INTERNATIONAL
SPINE CONGRESS
2010

INTENT
FORM

Cod. C2

9-10 Aprile 2010 • 9th-10th April 2010

Da compilare e inviare **entro e non oltre il 31 Gennaio 2010** a:
To be filled in and sent **no later than January 31, 2010** to:



My Meeting S.r.l.

Via I Maggio 33/35 - 40064 Ozzano dell'Emilia (BO) Italy
Ph. +39 051 796971 - Fax +39 051 795270
info@mymeetingsrl.com

Nome

First name

Cognome

Family Name

Istituto

Hospital/Institution

Reparto

Department

Ruolo

Role

Indirizzo

Address

CAP

Zip Code

Città

City

Prov.

Country

Stato

State

Tel.

Ph.

Fax

E-mail

Cellulare

Mobile

Indirizzo privato

Private Address

CAP

Zip Code

Città

City

Prov.

Country

Stato

State



**Desidero ricevere il Programma Preliminare
e la Scheda di Iscrizione**

**I would like to receive the Preliminary Program
and the Registration Form**

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del D.Lgs 30/06/2003 n°196 sulla privacy con riferimento all' "Informativa" inserita nel capitolo "Informazioni Generali" del Programma del Congresso.

I hereby authorize the processing of my personal data in compliance with D.Lgs 30/06/2003 n°196 on personal data handling, see Information provided in the "General Information" section of the Congress Program.

Data

Date

Firma

Signature

**MILANO INTERNATIONAL
SPINE CONGRESS
2010**

9-10 Aprile 2010 • 9th-10th April 2010

ulteriori aggiornamenti su
more details on

www.mymeetingsrl.com

**SEGRETERIA ORGANIZZATIVA
ORGANIZING SECRETARIAT**



My Meeting S.r.l.

Via 1° Maggio 33/35 – 40064 Ozzano dell'Emilia (BO), Italy

Ph. +39 051 796971 – Fax +39 051 795270

info@mymeetingsrl.com – www.mymeetingsrl.com